

Статья 14

Ответственность

1. Стороны применяют принцип взаимного отказа от предъявления друг другу любых требований об ответственности и о возмещении ущерба, и, соответственно, каждая Сторона отказывается от предъявления каких-либо претензий другой Стороне, включая любые претензии к компетентному органу и назначенным органам и организациям этой другой Стороны, в связи с ущербом, нанесенным ими при осуществлении совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения ее собственному персоналу или имуществу.

2. При соблюдении законодательства своих государств Стороны распространяют посредством соглашений или иным образом принцип взаимного отказа от предъявления требований об ответственности и о возмещении ущерба на деятельность своих компетентных органов и назначенных органов и организаций.

3. Принцип взаимного отказа от предъявления требований об ответственности и о возмещении ущерба, как он предусмотрен пунктами 1 и 2 настоящей статьи, применяется только в том случае, если Сторона, ее компетентный орган, назначенные органы и организации, другие участники совместной деятельности, персонал или имущество, которые причиняют ущерб, и Сторона, ее компетентный орган, назначенные органы и организации, другие участники совместной деятельности, персонал или имущество, которым причиняется ущерб, задействованы в совместной деятельности в рамках настоящего Соглашения.

4. Стороны или их компетентные органы и назначенные органы и организации могут в рамках дополнительных соглашений ограничивать сферу применения или иным образом изменять положения о взаимном отказе от требований об ответственности и о возмещении ущерба, предусмотренные настоящей статьей, в той мере, в какой это может требоваться в силу особого характера совместной деятельности.

5. Взаимный отказ от требований об ответственности и о возмещении ущерба в соответствии с пунктами 1 - 3 настоящей статьи не распространяется на:

- а) претензии в связи с ущербом, вызванным преднамеренными неправомерными действиями или действиями, совершенными по грубой неосторожности;
- б) претензии, связанные с интеллектуальной собственностью;
- в) претензии, которые возникают во взаимоотношениях любой Стороны с ее участниками совместной деятельности, а также в отношениях между такими участниками совместной деятельности;
- г) претензии, предъявляемые физическим лицом или любым лицом, имеющим право по закону (душеприказчики такого физического лица, его наследники или лица, к которым переходят права в порядке суброгации), в связи с причинением такому физическому лицу телесного повреждения либо какого-либо иного серьезного вреда его здоровью или в связи с его смертью.

6. Положения настоящей статьи не наносят ущерба применению соответствующих принципов и норм, установленных международным правом.

Стороны проводят консультации по любому случаю, касающемуся ответственности, которая может возникнуть в соответствии с международным правом, распределения бремени компенсации ущерба и защиты в суде от возможных претензий. Стороны сотрудничают с целью установления каждого факта причинения ущерба при расследовании любого происшествия или любой аварии, при которых может возникнуть основание для ответственности и возмещения ущерба, в частности посредством обмена экспертами и информацией.